

Bilag 2.

Public — Nr. 346 — 67th. Congress.

(H. R. 12022).

Lov

om

gifte Kvinders Naturalisation og Statsborgerret.

Senatet og Repræsentanternes Hus for de Forenede Stater i Amerika, samlede i Kongressen, vedtager:

§ 1.

En Kvindes Ret til at blive naturaliseret som Statsborger i de Forenede Stater skal ikke fratages hende eller indskrænkes paa Grund af hendes Køn, eller fordi hun er en gift Kvinde.

§ 2.

Enhver Kvinde, som ægter en Statsborger i de Forenede Stater efter Vedtagelsen af denne Lov, eller enhver Kvinde, hvis Ægtefælle naturaliseres efter Vedtagelsen af denne Lov, bliver ikke Statsborger i de Forenede Stater ved saadant Ægteskab eller Naturalisation; men hvis hun er egnet til at opnaa Statsborgerret, kan hun blive naturaliseret i fuldstændig Overensstemmelse med alle Fordringerne i Lovene om Naturalisation med følgende Undtagelser:

- a) „Declaration of intention“ behøver ikke at tilvejebringes.
- b) I Stedet for 5 Aars Ophold indenfor de Forenede Stater og 1 Aars Ophold indenfor den enkelte Stat eller Territorium, hvor den naturaliserende Myndighed har Sæde, skal hun have boet uafbrudt i de Forenede Stater, Hawaii, Alaska eller Porto Rico i det mindste i det sidste Aar, der gaar umiddelbart forud for Indgivelsen af hendes Ansøgning.

§ 3.

En Kvinde, som er Statsborger i de Forenede Stater, ophører ikke at være Statsborger i de Forenede Stater paa Grund af hendes Ægteskab efter Vedtagelsen af denne Lov, medmindre hun formelt giver Afkald paa sin Statsborgerret for en Ret, som har Jurisdiktion med Hensyn til Naturalisation af Udlændinge, hvorved dog skal iagttages, at en kvindelig Statsborger, som gifter sig med en Udlænding, der ikke er egnet til at opnaa Statsborgerret, ophører at være Statsborger i de Forenede Stater. Hvis hun ved Ægteskabets Ophør er Statsborger i de Forenede Stater, bevarer hun sin Statsborgerret uden Hensyn til, hvor hun opholder sig. Hvis hun, saa længe Ægteskabet bestaar, i 2 Aar har uafbrudt Ophold i en fremmed Stat, i hvilken hendes Ægtefælle er Statsborger eller Undersaat, eller i 5 Aar uafbrudt har Ophold udenfor de Forenede Stater, skal hun herefter være Genstand for den samme Formodning som en Statsborger, der er naturaliseret i Henhold til § 2, 2det Stykke, i Lov vedrørende Udvandring af Statsborgere og deres Beskyttelse i Udlandet af 2. Marts 1907. Herved ophæves eller ændres intet i Reglerne i „Revised Statutes 1999“ eller i § 2 i „Expatriation Act of 1907“ med Hensyn til Udvandring.